



BASES DEL CONCURSO DE CARTELES TXIKI PARA LAS FIESTAS DE TAFALLA 2019

1.- El concurso se ajustará a temas de las Fiestas de Tafalla y podrán tomar parte el alumnado de 5º y 6º de Educación Primaria y 1º y 2º de ESO, siendo condición indispensable que las obras sean originales y no supongan en todo o en parte del trabajo una copia de escena fotográfica, cartel o dibujo ya publicado.

2.- El plazo para la presentación de los carteles concluirá a las 14 h. del martes 30 de abril de 2019.

3.- Los carteles se presentarán en cada centro escolar o en el Registro General del Ayuntamiento de Tafalla.

4.- Los carteles se presentarán sin firma del autor o autora y bajo un lema que figurará escrito en el respaldo del trabajo, junto con la palabra TXIKI. Se acompañará igualmente un sobre cerrado figurando en su exterior el mismo lema del cartel y la edad del autor o autora. En el interior del sobre se depositará una nota con el nombre, apellidos, domicilio, población y número de teléfono.

2019ko OINARRIAK, TAFALLAKO JAIETAKO TXIKIEN KARTEL LEHIAKETA.

1. Tafallako Festekin zerikusia duten gaietara egokituko da lehiaketa eta LHko 5. eta 6. eta DBHko 1. eta 2. mailako haurrek har dezakete parte. Ezinbesteko baldintza da lanak jatorrizkoak izatea eta beste argazki, kartel edo marrazki baten kopia -osorik edo zatiren batean- ez izatea.

2. Lanak jasotzeko epea 2019ko apirilaren 30ean, asteartea, 14:00etan amaituko da.

3. Kartelak ikastetxean edo Tafallako Udaleko Erregistroan aurkeztuko dira.

4. Kartelak aurkeztuko dira egilearen sinadurarik gabe eta lanaren atzean, TXIKI hitzaren ondoan, izenburua idatzita aurkeztuko dira. Kartelarekin batera gutun-azala itxita eta gutun-azalaren kanpoaldean izenburu bera eta egilearen adina. Gutun-azalaren barrualdean ohar batean egoki idatzita egilearen izena, abizenak, helbidea, herria eta telefono zenbakia.



5.- Los carteles se confeccionarán en tamaño DIN A-4 en posición vertical.

El texto que debe aparecer en los mismos es el siguiente:

"FIESTAS DE TAFALLA. 14 al 20 de agosto de 2019"

"TAFALLAKO JAIK. 2019ko abuztuaren 14tik 20ra"

6.- Una vez finalizado el concurso, todos los carteles serán expuestos en el Centro Cultural Tafalla Kulturgunea del 20 de mayo al 9 de junio de 2019.

7.- El Jurado Calificador, presidido por el Presidente de la Comisión de Festejos o un Corporativo o Corporativa en quien delegue, estará compuesto por personas a designar por la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Tafalla, a propuesta de la Comisión de Festejos.

8.- El fallo del Jurado será inapelable y se hará público por los medios normales de difusión.

9.- Se establecen los siguientes premios:

Primer premio: 100 euros

Segundo premio: 50 euros

Tercer premio: 35 euros

5. Kartelen neurria DIN A-4 bertikalean.

Agertu beharreko testua ondoko hau da:

"FIESTAS DE TAFALLA. 14 al 20 de agosto de 2019"

"TAFALLAKO JAIK. 2019ko abuztuaren 14tik 20ra"

6. Lehiaketa bukatu ondoren, kartel guztiak Centro Cultural Tafalla Kulturgunean jarriko dira ikusgai, 2019ko maiatzaren 20tik ekainaren 9ra.

7. Jai Batzordeko Lehendakaria izanenda Epaimahaiburua edo honek eskuordetzen duen zinegotzia. Epaimahaia Tafallako Udalaren Tokiko Gobernu Batzordeak izendatuko dituen pertsonen osatuko dute, Jai Batzordeak proposatuak beti ere.

8. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izanenda eta ohiko hedabideen bitartez jakinaraziko da.

9. Ondoko sariak banatuko dira:

Lehen saria: 100 euro

Bigarren saria: 50 euro

Hirugarren saria: 35 euro



Dichos premios serán otorgados a los autores o autoras de los trabajos que a juicio del Jurado Calificador lo merezcan. No obstante, el Jurado Calificador se reserva el derecho de conceder los premios indicados cuando a su juicio haya trabajos acreedores a ellos y el de rechazar todos los trabajos cuando los carteles presentados no fueran de su agrado.

Los trabajos premiados pasarán a ser propiedad del Ayuntamiento de Tafalla.

10.- De los carteles premiados, el Ayuntamiento de Tafalla podrá efectuar en cualquier momento todas las reproducciones litográficas o de otro tipo que precise y emplearlos en cuantos trabajos de propaganda estime conveniente sin que los autores o autoras del mismo puedan efectuar reclamación alguna.

11.- Los y las concursantes, por el hecho de serlo, aceptan en su integridad las presentes Bases.

Aipatutako sariak Epaimahaiaren ustez merezi duten lanen egileei emanen zaizkie. Epaimahaiak saria emateko eskubidea gordetzen du lan batek merezi duela uste duenean, eta baztertzeko eskubidea ere bai, aurkeztutako kartelak epaimahaikoek gogoko ez badituzte.

Kartel sarituak Tafallako Udalarenak izango dira.

10. Tafallako Udalak, kartel sarituen nahi adina erreproduzio litografiko edo bestelakoak egiten ahalko ditu, egoki jotzen duen propaganda lanetan erabiltzeko, eta egileek ez dute inolako erreklamaziorik egiterik izanen.

11. Lehiakideek oinarri hauek guztiak bere osotasunean onartzen dituzte

Tafalla, 14 de marzo de 2019

Tafalla, 2019ko martxoaren 14a